

# THE SECOND CICERONIAN CONGRESS IN POLAND

# CICERO, SOCIETY,

## AND THE IDEA OF *ARTES LIBERALES*

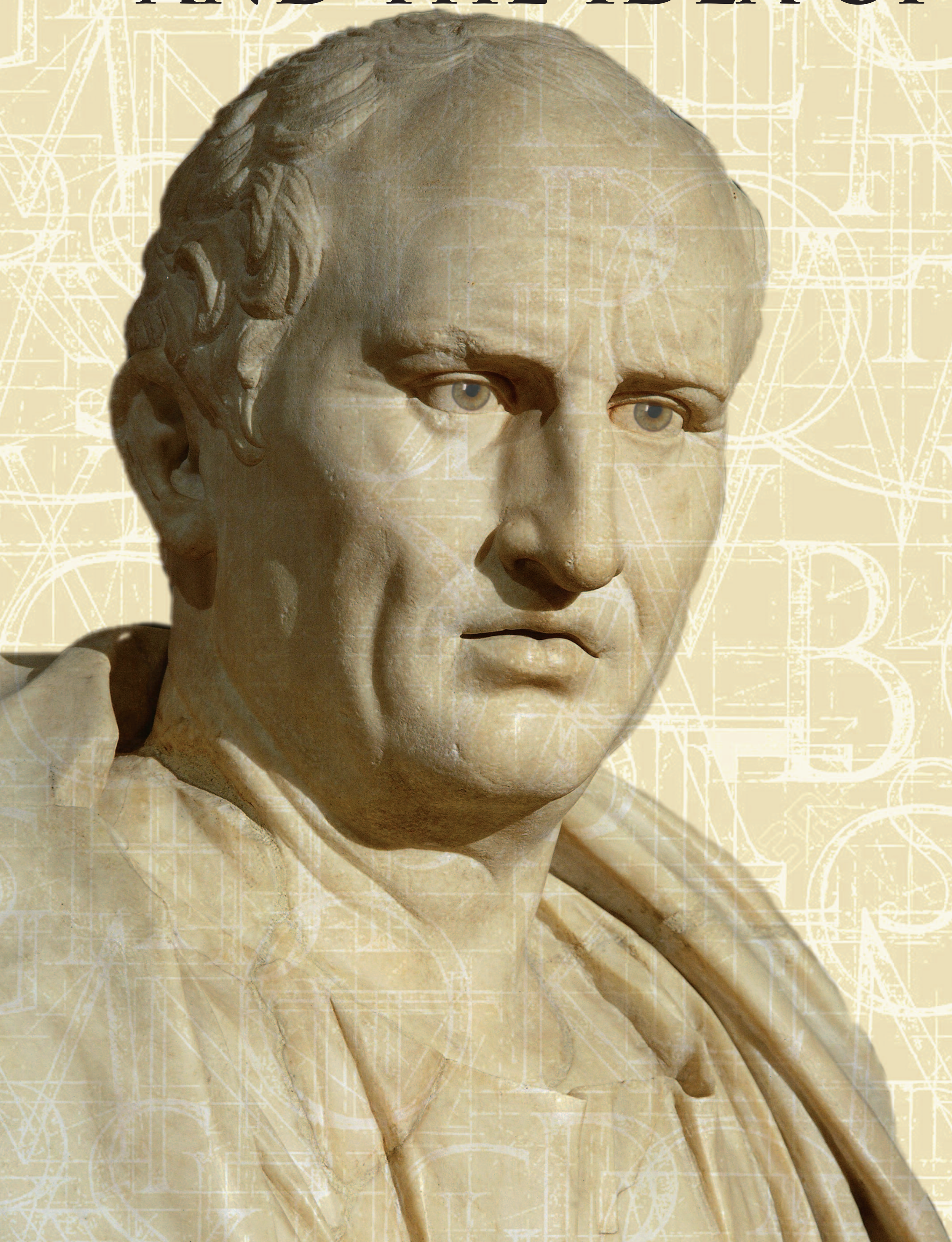
ON THE 30TH ANNIVERSARY  
OF THE VII COLLOQUIUM TULLIANUM  
"CICERONE E LO STATO"  
IN WARSAW (1989)

# WARSAW

# DECEMBER

# 12–14, 2019

ORGANIZERS  
CENTRE FOR STUDIES  
ON THE CLASSICAL TRADITION (OBTA),  
COLLEGIUM ARTES LIBERALES (CLAS),  
THE CLUSTER: THE PAST FOR THE PRESENT  
AT THE FACULTY OF "ARTES LIBERALES",  
UNIVERSITY OF WARSAW  
AND  
THE INTERNATIONAL SOCIETY  
OF CICERO'S FRIENDS (SIAC)



### 12 DECEMBER 2019 (THURSDAY)

Senate Hall in Kazimierz Palace UW, Main Campus

#### 10.00 Opening of the Congress

##### Welcome Address

- Prof. Robert A. Sucharski, Dean of the Faculty of "Artes Liberales" UW
- Mr. Roberto Neccia, Deputy Head of Mission and Economic Counsellor of the Italian Embassy in Warsaw
- Ms. Gabriele Hermani, Science Counsellor of the German Embassy in Warsaw

##### Introduction

- Prof. Jerzy Axer, Director of the Collegium Artes Liberales at the Faculty of "Artes Liberales" UW, and Prof. Ermanno Malaspina, Chairman of the SIAC Advisory Board and Executive Director of the journal *Ciceroniana On Line*, *Cicero in Warsaw 30 Years After*

#### 11.00–11.30 Coffee break

#### 11.30–13.00 From Ancient Rome to Modern Japan: Cicero in a Global World

Moderator: David Movrin (University of Ljubljana)

- Leopoldo Gamberale (Sapienza – Università di Roma), *Si verum dicimus, haec est mea germana patria* (Cic. leg. 2, 3)
- Yasunari Takada (University of Tokyo), *A Taste of Difference: Cicero in Modern Japan*

#### 13.00 Lunch for Speakers

Column Hall at the Faculty of History UW

#### 14.30–16.30 Cicero and the Birth of Modern Times

Moderator: Andrea Balbo (University of Turin)

- Amedeo Raschieri (University of Milan), *Cicero in the Renaissance Encyclopedia of Giorgio Valla*
- Janet Clare (University of Hull), *Cicero: From the Republic of Letters to the English Republic*
- Roberto Peressin (Cardinal Stefan Wyszyński University in Warsaw), *Vitality of Cicero's Reception in Renaissance Poland: The Case of a 17th-century Greek Version of a Defence Speech*

German Historical Institute Warsaw, Karnicki Palace, Al. Ujazdowskie 39

#### 18.00 Katarzyna Marciniak (Faculty of "Artes Liberales" UW), *The Past for the Present, or What Does Cicero Have to Say to Children?*

- Presentation of *The Cluster: The Past for the Present: International Research and Educational Programme*, incl. a short lecture on Cicero in Children's Literature at the German Historical Institute Warsaw. The members of the Cluster participating in the event: Giovanna Alvoini (University of Bologna), Jerzy Axer (Faculty of "Artes Liberales" UW), Caroline Bristow (University of Cambridge), Markus Janka and Raimund Fichtel (University of Munich), Susan Deacy (University of Southampton London), Sonya Nevin and Steve Simons (University of Southampton London / Panoply Vase Animation Project), Sonja Schreiner (University of Vienna).

#### 20.00 Welcome Dinner for Speakers at the invitation of the German Embassy in Warsaw

### 13 DECEMBER 2019 (FRIDAY)

CLAS, Faculty of "Artes Liberales" UW, White Villa, Dobra 72

#### 10.00–11.00 Cicero according to High-School Students

Moderator: Caroline Bristow (Director of Schools Classics Project, University of Cambridge)

- Sonja Schreiner (University of Vienna), *Cicero in Classroom: An Austrian Case Study*
- Barbara Strycharczyk ("Strumienie" High-School in Józefów) and Anna Wojciechowska (XI Mikołaj Rej High-School in Warsaw), *Cicero at School: A Key to Understanding of Culture* – introduction to the students' presentations
- Presentations by the students from "Strumienie" High-School in Józefów and XI Mikołaj Rej High-School in Warsaw

#### 11.00–11.30 Coffee break

#### 11.30–14.00 "Aratea": Projects in Progress

Moderator: Elżbieta Olechowska (Faculty of "Artes Liberales" UW)

- Caroline Bishop (Texas Tech University), *"ab love principium": Cicero's "Aratea" (and "De Consulatu") in the Augustan Period*
- Daniele Pellacani (University of Bologna), *Hunting a Ghost: The "Vercellensis deperditus" of Cicero's "Aratea"*
- Nunzia Ciano (University of Münster), *Poetic Diction in Cicero's "Aratea"*
- Jerzy Axer (Faculty of "Artes Liberales" UW), Janusz Gruchala (Jagiellonian University), Robert A. Sucharski (Faculty of "Artes Liberales" UW), Jarosław Włodarczyk (Polish Academy of Sciences), *"Aratus" and "Fenomena" by Jan Kochanowski – between Textual Criticism and Poetry*

#### 14.00 Lunch for Speakers

#### 15.00–16.30 Cicero and His Friends (and Foes): France of the 19th and 20th Centuries

Moderator: Bartosz Awianowicz (University of Toruń)

- Philippe Rousselot (SIAC, Cour des Comptes, Paris), *Cicero: A French Tradition, 1830–1940*
- Jordi Pià-Comella (University of Sorbonne-Nouvelle / University of St Andrews), *French Reception of Cicero in the 20th Century: The Case of Jérôme Carcopino*

#### 16.30–17.00 Coffee break

#### 17.00–18.30 A Slavic Cicero: From the 19th Century to the New Millennium

Moderator: Hanna Paulouskaya (Faculty of "Artes Liberales" UW)

- Arina Bragova (University of Nizhny Novgorod), *Cicero's Reception in Russia in a Broad Social, Political, Juridical, Cultural, and Philosophical Context*
- Anastasia Ashaeva (Russian Academy of Sciences), *"Cicero and His Epoch": "The Thaw", Utchenko, Kumaniecki, and Russo-Polish Scientific Connections*

#### 19.00 Dinner for Speakers

### 14 DECEMBER 2019 (SATURDAY)

OBTA, Faculty of "Artes Liberales" UW, Nowy Świat 69

#### 10.00 Keynote Lecture:

Prof. Dr. h.c. Walther Ludwig (University of Hamburg), *Cicero's "De officiis" in Humanist School Instruction – The "Philologus Incomparabilis" Hieronymus Wolf and His Great Commentary (1563)*

#### 11.00–11.15 Coffee break

#### 11.15–13.15 Cicero's Vision of Education: Between an Idealized Past and a Testament for the Future

Moderator: Susan Deacy (University of Roehampton)

- Ingo Gildenhard (University of Cambridge), *Education in Murder: The Vigilante Ethics of Cicero's "De officiis" and its History of Reception*
- Stéphane Lojkin (University of Aix-Marseille), *"Diturni silentii...": Cicero's and Diderot's Politics of Silence*
- Kathryn Tempest (University of Roehampton), *From Cicero to Capella: Artes Liberales and the Liberal Arts*

#### 13.15 Lunch for Speakers

#### 14.30–16.30 The Formation of Civil Society: Cicero's Role in Artes Liberales Education Today – panel discussion

Moderator: Jan Miernowski (Faculty of "Artes Liberales" UW / University of Wisconsin-Madison)

- Introductory Lecture: Woldemar Görler (University of Saarland), *Cicero on artes liberales: Merits and Problems*
- Jerzy Axer (Faculty of "Artes Liberales" UW), Andrea Balbo (University of Turin), Markus Janka (University of Munich), Ermanno Malaspina (SIAC), Katarzyna Marciniak (Faculty of "Artes Liberales" UW), David Movrin (University of Ljubljana)

#### 17.00 Visit for Speakers to the Wilanów Palace Museum and the Royal Garden of Light (Winter Illumination)

#### 20.00 Farewell Dinner for Speakers

Congress Office – Mrs. Maria Makarewicz (Faculty of "Artes Liberales" UW), e-mail: m.makarewicz@al.uw.edu.pl

The Ciceronian Congress has been financed from the Statutory Research Funds of the Faculty of "Artes Liberales" UW and from the Cluster's funds granted by the "Artes Liberales Institute" Foundation. We also wish to acknowledge the support of the German Embassy in Warsaw in the organization of the welcome dinner and the contribution of the SIAC. Some elements of the event result also from the ERC Consolidator Grant Project *Our Mythical Childhood*, funded under the EU Horizon 2020 Research and Innovation Programme (GA No 681202).